

Annex 1. BASES ESPECÍFIQUES DE LA CONVOCATÒRIA L07/2006

Codi: UI01

Denominació de la plaça: **TÈCNIC LINGÜÍSTIC**

Nombre de places: 1

Grup: I

Complement del lloc de treball: T

Retribució bruta anual: 28.970,55 €.

Tipus de jornada: Normal

Adscripció: Unitat d'Informació i Projectió Institucional

Funcions:

- Oferir assessorament lingüístic, terminològic, bibliogràfic, sobre recursos lingüístics i, en general, sobre totes les qüestions relacionades amb les llengües d'ús a la UPF, als membres de la comunitat universitària.
- Corregir els textos, tant en català com en castellà, que es trametin al servei per a la seva correcció, d'acord amb la tipologia establerta i atenent als criteris lingüístics generals i específics establerts.
- Contribuir a l'establiment de criteris lingüístics i al suport lingüístic en sentit ampli al conjunt de la comunitat universitària de la UPF.
- Documentar i publicar a les webs corresponents els serveis que s'ofereixen als usuaris i/o clients i, també, els processos interns.
- Donar suport, quan sigui el cas, a les altres tasques pròpies del Gabinet Lingüístic: gestió de traduccions i programa de Voluntariat Lingüístic.
- Aquelles altres que li siguin encomanades en l'àmbit de les seves competències

Coneixement i/o experiència en:

- Coneixement al més alt nivell de les llengües catalana i espanyola, i també coneixements mitjans o superiors de llengua anglesa.
- Sòlida experiència en correcció de textos i en assessorament lingüístic.
- Titulació universitària superior, i certificat K de la Junta Permanent de Català i/o Postgrau de Correcció i Qualitat Lingüística de la UAB.
- Coneixement de l'entorn ofimàtic general, i destresa en la utilització de les principals eines d'aquest entorn: Word, Excel, correu electrònic, Internet ...
- Capacitat de tracte amb el públic, capacitat de treball, iniciativa, polivalència, dinamisme i capacitat d'integració i d'adaptació.
- Sòlid bagatge cultural general.

Mèrits addicionals:

- Coneixements d'altres llengües.
- Experiència en traducció de textos.
- Coneixements avançats dels entorns ofimàtic i web.

Titulació exigida:

Titulació universitària de grau superior

Import de la taxa d'inscripció: 49,30 €

Codi: UI02Denominació de la plaça: **DISSENYADOR/A GRÀFIC/A**

Nombre de places: 2

Grup: III

Complement del lloc de treball: Ñ

Retribució bruta anual: 24.464,37 €.

Tipus de jornada: Normal

Adscripció: Unitat d'Informació i Projecció Institucional

Funcions:

- Dissenyar productes de comunicació per a totes les unitats de la Universitat, en suport paper i electrònic, d'acord amb la identitat gràfica corporativa.
- Elaborar propostes gràfiques per als productes que sol·licitin les unitats de la Universitat a partir d'una reunió prèvia amb els clients i l'elaboració d'un *briefing*.
- Maquetar els productes de comunicació que s'hauran de publicar en forma impresa, i amb les condicions necessàries per poder-los enviar a impremta, d'acord amb les instruccions donades per l'impremta seleccionada en cada cas així com maquetar i imprimir productes institucionals habituals (senyalització d'espais, títols i diplomes, rètols)
- Corregir proves d'impremta (*ploters*) i consensuar els productes finals amb els clients sol·licitants.
- Elaborar plantilles gràfiques per a productes institucionals i d'autoservei així com proporcionar suport tècnic als usuaris que utilitzin plantilles d'autoservei proporcionades a través de la web per la mateixa Unitat d'informació institucional.
- Documentar i publicar a les webs corresponents els serveis que s'ofereixen als usuaris i/o clients i, també, els processos interns així com proporcionar suport tècnic a la resta de l'equip de Serveis gràfics.
- Aquelles altres que li siguin encomanades en l'àmbit de les seves competències

Coneixement i/o experiència en:

- Formació específica en disseny gràfic.
- Domini d'eines de disseny gràfic: Photoshop, Quark Express, FreeHand i InDesign, Adobe Acrobat.
- Coneixements de programaris d'ofimàtica, especialment Word, Excel, PowerPoint.
- Idiomes català i castellà (nivell alt)

Titulació exigida:

Títol de formació professional de segon grau o equivalent

Import de la taxa d'inscripció: 28,25 €**Tribunal d'aquesta convocatòria:**

President: Ricard Boix i Junquera, gerent o persona en qui delegui.

Vocals titulars:

- 1- Francesca Mata i Roch, vicegerent de Recursos Humans i Organització o persona en qui delegui.
- 2- Josep Sort Ticó, cap de la Unitat d'Informació i Projecció Institucional o persona en qui delegui.
- 3- Lúdia Fosalba López, designada pel comitè d'empresa.
- 4- Francesc Xavier Herrero Angli, designat pel comitè d'empresa.

Vocals suplents:

3- Jordi Viñas Tremols, designat pel comitè d'empresa.

4- Ana M^a Estela Amselem Almor , designat pel comitè d'empresa.

Secretària: Montserrat Torras Lladó, del Servei de PAS.

Secretària suplent: Beatriz Guerras Jiménez, del Servei de PAS.

Termini de presentació de sol·licituds:

15 de desembre del 2006